



联合国工业发展组织

Distr.: General
11 July 2013
Chinese
Original: English

大会
第二届特别会议
2013年6月28日，维也纳

大会的决定

目录

	页次
前导说明	3
第二届特别会议的议程	3
决定	4
附件	
提交大会第二届特别会议的文件	7

决定*

决定号	标题	项目	页次
GC/S.2/Dec.1	选举副主席（GC/S.2/SR.1，第3-5段）	2	4
GC/S.2/Dec.2	任命全权证书委员会（GC/S.2/L.1；GC/S.2/SR.1，第6-8段）	4	4
GC/S.2/Dec.3	大会第二届特别会议代表的全权证书（GC/S.2/L.1；GC/S.2/SR.1，第9-11段）	4	4
GC/S.2/Dec.4	通过议程（GC/S.2/1；GC/S.2/1/Add.1；GC/S.2/SR.1，第12段）	3	4

* 所有决定均经协商一致通过。通过决定时的相关讨论载于本目录中标引的简要记录。

V.13-85215 (C) GZ 170713 170713



请回收

决定号	标题	项目	页次
GC/S.2/Dec.5	恢复表决权—哥斯达黎加 (IDB.41/26; GC/S.2/L.4; GC/S.2/SR.1, 第 13 和 14 段)	-	4
GC/S.2/Dec.6	恢复表决权—乌克兰 (IDB.40/11 和 Add.1; GC/S.2/L.5; GC/S.2/SR.1, 第 13 和 14 段)	-	4
GC/S.2/Dec.7	任命总干事 (GC/S.2/L.2; GC/S.2/SR.1, 第 15-18 段)	5	4
GC/S.2/Dec.8	总干事任用条件 (IDB.41/22; GC/S.2/L.3; GC/S.2/SR.1, 第 19-20 段)	5	5

前导说明

1. 本文件转载大会第二届特别会议（2013 年）通过的决定。
2. 为便于参阅，目录列出每项决定的标引序列编号、每项决定的标题、相关的背景文件、通过决定时的全体会议的简要记录索引以及相关的议程项目。各项决定尽可能按议程的顺序编列。
3. 阅读本文件时应结合大会的简要记录，其中记述了会议的详细讨论情况。

第二届特别会议的议程

1. 会议开幕。
2. 选举主席团成员。
3. 通过议程。
4. 会议代表的全权证书。
5. 任命总干事。
6. 会议闭幕。

决定**GC/S.2/Dec.1 选举副主席**

大会回顾其 GC.14/Dec.3 号决定，根据议事规则第 36.2 条，选出下列副主席：Christine Stix-Hackl 女士阁下（奥地利）、Consolata W. Kiragu 女士（肯尼亚）、Suzilah Mohd Sidek 女士（马来西亚）和 Ricardo Vedovatti 先生（乌拉圭），替换 Florence Mangin 女士阁下（法国）、Ukur Kanacho Yatani 先生阁下（肯尼亚）、Enkhsaikhan Jargalsaikhan 先生阁下（蒙古）和 Carlos Barros Oreiro 先生阁下（乌拉圭）。

第一次全体会议
2013 年 6 月 28 日

GC/S.2/Dec.2 任命全权证书委员会

大会任命下列成员国担任其第二届特别会议全权证书委员会的工作：安哥拉、中国、日本、秘鲁、俄罗斯联邦、瑞典、泰国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国和津巴布韦。

第一次全体会议
2013 年 6 月 28 日

GC/S.2/Dec.3 大会第二届特别会议代表的全权证书

大会：

审议了全权证书委员会的报告和其中所载的建议，核准全权证书委员会的报告。

第一次全体会议
2013 年 6 月 28 日

GC/S.2/Dec.4 通过议程

大会通过了 GC/S.2/1 号文件所载的其第二届特别会议议程。

第一次全体会议
2013 年 6 月 28 日

GC/S.2/Dec.5 恢复表决权 — 哥斯达黎加

大会：

- (a) 注意到 IDB.41/26 号文件提供的信息；
- (b) 还注意到工业发展理事会 IDB.41/Dec.7 决定；
- (c) 根据《工发组织章程》第 5.2 条规定，对哥斯达黎加关于恢复其表决权的请求表示同意。

第一次全体会议
2013 年 6 月 28 日

GC/S.2/Dec.6 恢复表决权 — 乌克兰

大会：

- (a) 注意到 IDB.40/11 和 Add.1 号文件提供的信息；
- (b) 还注意到工业发展理事会 IDB.40/Dec.5 决定；
- (c) 根据《工发组织章程》第 5.2 条规定，对乌克兰关于恢复其表决权的请求表示同意。

第一次全体会议
2013 年 6 月 28 日

GC/S.2/Dec.7 任命总干事

大会：

- (a) 注意到 IDB.41/Dec.2 号决定；
- (b) 根据《章程》第 11.2 条的规定，决定任命李勇先生为工发组织总干事，自 2013 年 6 月 28 日起任期四年，或者到大会第十七届常会任命的总干事就任时为止，以较晚者为准。

第一次全体会议
2013 年 6 月 28 日

GC/S.2/Dec.8 总干事任用条件

大会：

(a) 注意到 IDB.41/Dec.3 号决定；

(b) 根据大会议事规则第 103 条，决定核准本决定所附的合同，其中规定了总干事的任用条件，包括附随该职位的薪金和酬金。

第一次全体会议
2013 年 6 月 28 日

附件

总干事任用合同

本合同以

联合国工业发展组织（下称本组织）为一方和

李勇（下称总干事）为另一方订立。

鉴于

总干事经理事会推荐，已由大会在 2013 年 6 月 28 日举行的第二届特别会议第一次全体会议上予以正式任命。

兹协议如下：

1. 任期

总干事从二〇一三（2013）年六月二十八日起任期四年，或到大会第十七届常会任命的总干事就任时为止，以较晚者为准。

2. 任职地点

总干事的任职地点为奥地利维也纳。

3. 职责

按照本组织《章程》第 11 条，总干事为本组织的行政首长。

4. 特权和豁免

总干事应享有本组织《章程》第 21 条和任何业已生效的或今后将要缔结的有关法律文书所确定的与其职务一致的一切特权和豁免。

5. 工作人员条例

总干事应在对其适用的范围内遵守本组织的《工作人员条例》及可能对该《条例》作出的修正。

6. 可征税的薪金和津贴

(a) 总干事的年薪毛额为二十三万二千八百五十九（232,859）美元，相应的年基薪净额为十七万六千五百零一（176,501）美元（按有受抚养人的薪率计算）或十五万六千九百六十四（156,964）美元（按单身薪率计算）。每当联合国大会决定对专业及以上职类工作人员的基薪毛额和净额进行调整时，就应对上述基薪毛额和净额进行调整；

(b) 他应享有工作地点差价调整数以及工发组织秘书处专业职类工作人员根据本组织的《工作人员条例》和《工作人员细则》有资格享有的津贴和福利，其中包括社会保障福利，但如果此种薪酬、津贴或福利已由本合同其他规定予以提供，则不在此列；

(c) 总干事的公务津贴应为每年三万四千四百（34,400）欧元，按预算确定的连续年份年度通货膨胀率调整，用于支付本组织以公务费和招待费开支形式承付的款项中应由总干事支付的部分；

(d) 其住房津贴应为每年五万四千一百（54,100）欧元，按预算确定的连续年份内年通货膨胀率调整；

(e) 总干事根据本协议有权享有的上述薪金、津贴和福利应由理事会经与总干事协商后予以调整，以使之与联合国共同制度中其他专门机构行政首长的薪金、津贴和福利相一致。

7. 养恤金安排

总干事应根据工业发展理事会 IDB.10/Dec.17(d)号决定参加联合国合办工作人员养恤基金。他的应计养恤金薪酬应按照联合国合办工作人员养恤基金条例和规则第 54(c)和(b)条的规定予以确定和调整。

8. 支付货币

将以在奥地利维也纳任职地点工作的专业及以上职类工作人员所适用的货币进行支付。

9. 辞职通知

总干事可于任何时候提前三个月向理事会提出书面的辞职通知，理事会有权代表大会接受其辞职，在此情况下，通知后满三个月，他应停止担任本组织总干事且本合同应告终止。

2013年6月28日签订于维也纳。

(Diego Stacey Moreno)
大会主席代表本组织

(李勇)
总干事

10. 生效

本合同自2013年6月28日起生效。

附件

提交大会第二届特别会议的文件

文件号	议程项目	标题
GC/S.2/1	3	临时议程
GC/S.2/1/Add.1	3	临时议程说明 *****
GC/S.2/L.1	4	会议代表的全权证书。全权证书委员会的报告
GC/S.2/L.2	5	任命总干事。工业发展理事会建议的决定草案
GC/S.2/L.3	5	总干事任用条件。工业发展理事会建议的决定草案
GC/S.2/L.4	-	恢复表决权—哥斯达黎加。主席提交的决定草案
GC/S.2/L.5	-	恢复表决权—乌克兰。主席提交的决定草案 *****
GC/S.2/INF/1/Rev.1	-	与会者名单
GC/S.2/INF/2	-	大会的决定 *****
IDB.40/11 和 Add.1	-	乌克兰根据缴款计划请求恢复表决权。总干事的说明
IDB.41/22	5	任命总干事的合同草案。秘书处的说明
IDB.41/26	-	哥斯达黎加根据缴款计划请求恢复表决权。总干事的说明